

SONY®

4-464-854-01(1)

microSD/microSDHC Memory Card Карта пам'яті microSD/microSDHC microSD/microSDHC жад картасы



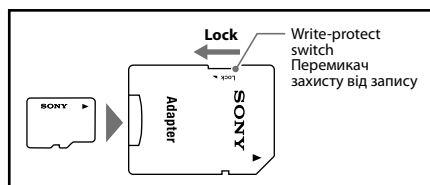
SR Series (with SD Adapter)



©2013 Sony Corporation Printed in Russia

<http://www.sony.net/>

Operating instructions/Посібник з експлуатації/Инструкция по эксплуатации/
Пайдалану нұсқаулығы



English Memory Card

Before operating this card, please read this manual thoroughly, and retain it for future reference.

WARNING

To reduce fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

For the Customers in Europe

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

WARNING

- TO AVOID CHOKING HAZARD, KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.
- DO NOT INSERT THIS CARD INTO ANY MEMORY CARD SLOT FOR WHICH IT WAS NOT INTENDED.

- For the details of this memory card, please refer to the following URL or the product instruction manual of the compatible products.
- For more information on download software, please refer to the following URL
<http://www.sony.net/memorycard/>

For software download : U473926Y

Precautions on Use

- Please do not use or store this memory card in any environment exceeding the range of specified operating environment described below.

Abuse or misuse will invalidate product warranty.

Sony shall not be responsible for any damage to or loss of recorded data.

| | |
|------------------------|-------------------------------------|
| Operating voltage | 2.7 V to 3.6 V |
| Operating environment | -25 °C to +85 °C (non-condensation) |
| Dimensions (W × L × T) | Approx. 11 mm × 15 mm × 1 mm |
| Mass | Approx. 1 g or less |

Design and specifications are subject to change without notice.
microSD and microSDHC Logos are trademarks of SD-3C, LLC.

Українська Карта пам'яті

Перед початком роботи з картою, будь ласка, уважно прочитайте даний посібник і збережіть його для довідок у майбутньому.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Щоб знизити ризик займання або ураження електричним струмом, не надавайте виріб впливу дощової води або вологи.

Для споживачів з Європи

Утилізація старого електричного та електронного обладнання (застосовується в Європейському союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- ЩОБ УНИКНУТИ РИЗИКУ ЗАДУХИ, ТРИМАЙТЕ В НЕДОСТУПНОМУ ДЛЯ ДІТЕЙ МІСЦІ.
- НЕ ВСТАВЛЯЙТЕ ЦЮ КАРТУ В БУДЬ-ЯКИЙ СЛОТ ДЛЯ КАРТИ ПАМ'ЯТІ, ДЛЯ ЯКОГО ВОНА НЕ ПРИЗНАЧЕНА.

- Для отримання детальної інформації щодо карти пам'яті, зверніться за наступною адресою URL або до інструкції з експлуатації виробу щодо сумісних виробів.
- Для отримання більш детальної інформації щодо скачування програмного забезпечення, зверніться за наступною адресою URL.
<http://www.sony.net/memorycard/>

Для скачування програмного забезпечення :
U473926Y

Застереження щодо використання

- Не використовуйте і не зберігайте цю карту в умовах, що не відповідають зазначеним нижче умовам експлуатації. Зловживання або неналежне використання веде до позбавлення чинності гарантії.

Компанія Sony не несе відповідальності за будь-яке пошкодження або втрату записаних даних.

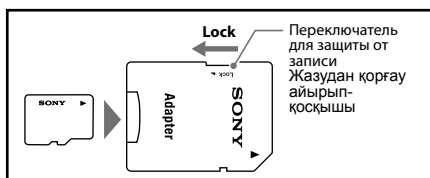
| | |
|--------------------------|--|
| Робоча напруга | Від 2,7 В до 3,6 В |
| Робочі умови | Від -25 °C до +85 °C (без конденсації вологи) |
| Розміри (Ш × Д × Г) | Приблиз. 11 мм × 15 мм × 1 мм |
| Маса | Приблиз. 1 г або менше |
| Комплектність постачання | Карта (1), Адаптер (1), Набір друкованої документації |

Конструкція і технічні характеристики можуть бути змінені без повідомлення.

Логотипи microSD і microSDHC є товарними знаками SD-3C, LLC.

Строк експлуатації/виробу: Залежить від гарантійного термну.

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова КМУ від 03.12.2008 № 1057)



Русский Карта памяти

Перед эксплуатацией этой карты внимательно ознакомьтесь с данным руководством и сохраните его для последующего использования.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для уменьшения опасности возгорания или поражения электрическим током не подвергайте аппарат воздействию дождя или влаги.

Для пользователей в Европе

Утилизация отслужившего электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- ВО ИЗБЕЖАНИЕ УДУШЬЯ, ХРАНИТЕ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.
- НЕ ВСТАВЛЯЙТЕ ЭТУ КАРТУ В СЛОТ КАКОЙ-ЛИБО ДРУГОЙ КАРТЫ ПАМЯТИ, ДЛЯ КОТОРОЙ ОНА НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА.

- Подробные сведения о данной карте памяти приведены на следующем Интернет-сайте или в инструкции по эксплуатации совместимых изделий.
- Более подробная информация о загрузке программного обеспечения приведена на следующем Интернет-сайте <http://www.sony.net/memorcycard/>

Для загрузки программного обеспечения: U473926Y

- Меры предосторожности во время использования**
- Не используйте и не храните данную карту памяти в какой-либо окружающей среде, где нарушаются указанные условия эксплуатации, приведенные ниже.
 - Неправильное обращение или эксплуатация могут привести к аннулированию гарантийных обязательств на изделие.

Фирма Sony не несет ответственности за любые повреждения или потерю записанных данных.

| | |
|--------------------------|---|
| Рабочее напряжение | От 2,7 В до 3,6 В |
| Условия окружающей среды | От -25 °С до +85 °С (не допускается конденсация влаги) |
| Размеры (Ш × Д × Т) | Приблиз. 11 мм × 15 мм × 1 мм |
| Масса | Приблиз. 1 г или менее |
| Комплектность поставки | Карта (1), Адаптер (1), Набор печатной документации |

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

Логотипы microSD и microSDHC являются товарными знаками SD-3C, LLC.

Импортер на территории РФ: ООО «Супервэйв Групп» 193149, Россия, Ленинградская обл., Всеволожский р-н, пос. Красная Заря, д. 15

Сони Оверсиз С.А.

Представительство в Казахстане

050059 Алматы, улица Иванилова, д. 58

050059 Алматы, каласы, Иванилов көшесі, 58 үй

Срок службы устройства: на основе гарантийного срока.

Қазақстан Жад картасы

Бұл картаны пайдаланбас бұрын, осы нұсқаулықты мұқият оқып шығып, келешекте қолдану үшін оны сақтап қойыңыз.

ЕСКЕРТУ

Өрт немесе ток соғу қаупін азайту үшін құрылғыны жабып астында немесе ылғалдылығы жоғары ортада қалдырмаңыз.



Қызмет мерзімі біткен электр және электрондық жабдықты залалсыз жою (бағыттама қалдықтарды бөлек жинау жүйелері жұмыс істейтін Еуроодақ және басқа еуропа елдерінде қолданылады) Құрылғыдағы немесе оның орамындағы бұл белгі бұл құрылғыны басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге залалсыз жоюға болмайтынын білдіреді.

ЕСКЕРТУ

- ЖҰТЫП ҚОЮ ҚАУПІНЕН САҚТАУ ҮШІН БАЛАЛАРДАН АУЛАҚ ҰСТАҢЫЗ.
- БҰЛ КАРТАНЫ ОҒАН АРНАЛМАҒАН БАСҚА ЖАД КАРТАСЫ ЯЯСЫНА САЛМАҒЫЗ.

- Осы жад картасы туралы мәлімет алу үшін мына URL мекенжайын немесе үйлесімді өнімдердің пайдалану нұсқаулығын қараңыз.
- Бағдарламалық құралды жүктеу туралы қосымша мәлімет алу үшін келесі URL мекенжайын қараңыз. <http://www.sony.net/memorcycard/>

Бағдарламалық құралды жүктеу үшін: U473926Y

Пайдалану бойынша сақтық шаралар

- Жад картасын төменде берілген жағдайлардан тыс кез келген жұмыс ортасында қолданушы болмаңыз. Тиісті түрде пайдаланбау кепілдіктің күшін жояды.

Соны олардың жазылған деректердің зақымдалуына немесе олардың жоғалуына жауапты болмайды.

| | |
|-----------------------|---|
| Жұмыс кернеуі | 2,7 В-тан 3,6 В-қа дейін |
| Жұмыс ортасы | -25 °С-тан +85 °С-қа дейін (конденсациясыз) |
| Өлшемдері (Е × Ү × Қ) | Шымамен 11 мм × 15 мм × 1 мм |
| Салмағы | Шымамен 1 г немесе одан аз |
| Жеткізілетін заттар | Карта (1), Адаптер (1), Басылған құжаттамалар жинағы |

Дизайны мен сипаттамалары ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

microSD және microSDHC логотиптері SD-3C, LLC

компаниясының сауда белгілері болып табылады.

Сони Оверсиз С.А.

Представительство в Казахстане

050059 Алматы, улица Иванилова, д. 58

050059 Алматы қаласы, Иванилов көшесі, 58 үй

Бұйымды пайдалану мерзімі: Кепілдік мерзіміне негізделген.

LIMITED WARRANTY

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ/Обмежена гарантія/ШЕКТЕУЛІ КЕПІЛДІК

| | |
|---|--------------------|
| Term of warranty/ Срок действия гарантии/ Кепілдік мерзімі/ Термін гарантія | Dealer and Stamp |
| 5 Years/5 лет/ 5 жыл/5 років | |
| Model name | |
| SR-4/8/16/32/64 | Purchase date: / / |

If this product proves defective in workmanship or materials when used in accordance with the guidelines and conditions presented in the instruction manual, Sony will repair or replace this product with an equivalent product free of charge. This warranty is subject to the conditions indicated above. Sony cannot be held responsible for data loss from Sony's memory card products arising as a result of damage to the card.

В том случае, если данный продукт окажется бракованным по качеству или по форме при его использовании в соответствии с условиями и указаниями, данными в руководстве по использованию, компания Sony гарантирует бесплатный ремонт или замену данного товара эквивалентным товаром. Данная гарантия ограничена выполнением вышеуказанных условий. В случае повреждения карты памяти компания Sony не несет ответственности за сохранность данных сохраняемых в картах памяти Sony.

Якщо у роботі або матеріалх даного виробу буде виявлено дефект при використанні відповідно до рекомендацій та умов, зазначених в інструкції з експлуатації, компанія Sony безкоштовно відремонтує або замінить цей виріб на аналогічний. Цей гарантійний талон є чинним за визначених вище умов. Компанія Sony не несе відповідальність за втрату даних із карток пам'яті виробництва компанії Sony, якщо це є наслідком пошкодження картки.

Егер бұл бұйым дайындау кезінде немесе материалдары пайдалану нұсқаулығында көрсетілген нұсқаулар мен шарттарға сәйкес пайдаланылған кезде ақаулы болып табылса, Sony компаниясы бұл бұйымды тегін жөндейді немесе тиісті бұйыммен ауыстырып береді. Бұл кепілдік жоғарыда көрсетілген шарттарға сай болады. Sony компаниясы картаның зақымдалу нәтижесінде Sony жад картасы бұйымдарынан жоғалатын деректерге жауапты емес.

NOTE: "FOR YOUR PROTECTION"

Please retain this card, together with your original sales receipt. For more information on the location of appropriate Authorized SONY Service Centres, please contact SONY at the following, backside of this card for the contact no.

ВНИМАНИЕ: "ДЛЯ ВАШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ"

Данную гарантию необходимо сохранить вместе с оригинальным товарным чеком. Для получения более подробной информации по вопросам расположения соответствующих сервисных центров компании SONY свяжитесь, пожалуйста, с компанией SONY по указанному на оборотной стороне данной гарантии контактному номерам.

Примітка: «ДЛЯ ВАШОЇ БЕЗПЕКИ»

Дану гарантію необхідно зберегти разом із товарним чеком. Для отримання більш детальної інформації з питань розташування відповідних сервісних центрів компанії SONY зв'яжіться, будь ласка, з компанією SONY по вказаному на зворотному боці даної гарантії контактному номерам.

ЕСКЕРТПЕ: «СІЗДІ ҚОРҒАУ ҮШІН»

Бұл картаны түпнұсқа кассалық чегінізбен бірге ұстаңыз. Тиісті өкілетті SONY қызмет көрсету орталығының орны туралы қосымша ақпарат алу үшін SONY компаниясына төмендегі, осы картаның артындағы байланыс ақпараты бойынша хабарласыңыз.

Customer Information Centre

Центр информирования клиентов/Центри інформації для споживачів/Түтынушылардың ақпараттық орталығы

Republic of Ireland

☎ 1890946154
<http://www.sony.ie>

Россия

☎ 8-800-200-76-67
<http://www.sony.ru>

Казахстан

☎ 8-800-050-76-69
<http://www.sony.kz>

UK

☎ 08458500107
<http://www.sony.co.uk>

Україна

☎ 0-800-307-669
<http://www.sony.ua>

Беларусь, страны Центральной Азии и Кавказа

☎ +7-495-258-76-69

